

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 555936

28.05.2019 16:29 Page: 1

SUPPLIER: 91011952	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT	DESTINATION: 14248
Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	Modugno PT S.p.A	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.
Ungargasse 111	Via die Gerani 5, Zona industriali	DELIVERY: DDP
A-7350 Oberpullendorf	IT-70026 Modugno	CARRIER: TD
		GROSS: 234.4 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
02588416	2500607300	480.0 Stk	WIRING HARNESS	0000000405
28.05.19	556757		5567571454	550003000402
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x	189231107	
	2 - PAK-700256	12 x 20		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x	5009371016	
	4 - PAK-700256	12 x 20		

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 48

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/05/2019

Firma

[Signature]

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Transdanubia Logisztikai KFT c/o Kromberg & Schubert Goebehaz park 8 H-9155 Lebeny			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No. 555951 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) GN GROUP KFT. 9023 Győr, Fehérvári út 75. Adószám: 14904749-2-08 E-mail: gngroupkft@gmail.com Tel./Fax: 00-36-96-311-162																																																						
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno IT Ort / Lieu Land / Pays			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays)																																																						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Lebeny HU 28.05.2019 Ort / Lieu Land / Pays			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reserves et observations du transporteur																																																						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein: 2588416			B Amtl. Kennzeichen Land Nutzlast des KFZ PPX - 566 HU des Anhängers																																																						
6 Kennzeichen / Nummer Marques et numéros Pos Lieferschein-Nr.: Anz. Verpackung 1 02588415 2 EINWEG-PALETTE Div. Material 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Summe: 2.0			10 Statistiknummer No. statistique GETRAG-IT (555936)		11 Bruttogewicht / kg Poids brut. kg 234.4 kg																																																				
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Eintrefftermin: Modugno 29.05.2019 bis 12:00 Az aru nem EKAER köteles!			19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières <table border="1"> <tr> <th>A Payer par:</th> <th>Expéditeur</th> <th>Monnaie</th> <th>Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen -</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			A Payer par:	Expéditeur	Monnaie	Destinataire	Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen -				Reductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren +				Frais accessoires				Gesamtsumme				Total			
A Payer par:	Expéditeur	Monnaie	Destinataire																																																						
Fracht																																																									
Prix de transport																																																									
Ermäßigungen -																																																									
Reductions																																																									
Zwischensumme																																																									
Solde																																																									
Zuschläge																																																									
Suppléments																																																									
Nebengebühren +																																																									
Frais accessoires																																																									
Gesamtsumme																																																									
Total																																																									
14 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement ☐ Frei / Franco ☐ Unfrei / non Franco			15 Nachnahmegebühr Remboursement KUEHNLE & NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																						
21 Ausgefertigt in Etablie a Lebeny am 28.05.2019			22 Transdanubia Logisztikai KFT c/o Kromberg & Schubert Goebehaz park 8 H-9155 Lebeny Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																																						
23 GN GROUP KFT. 9023 Győr, Fehérvári út 75. Adószám: 14904749-2-08 E-mail: gngroupkft@gmail.com Tel./Fax: 00-36-96-311-162 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			24 Ort Lieu Modugno Datum 29.05.2019 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																																						

Los Pauls encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur

19 + 21 + 22

einschließlich
y compris

1 - 15

Ausfüllen unter Verantwortung des Absenders
A Remplir la responsabilité de l'expéditeur